

Διεθνές Ίδρυμα
για την Ελληνική Γλώσσα
και τον Πολιτισμό
Ελληνικό Κέντρο



International Foundation
for Greek Language and
Culture "Educational
Non-Profit Organisation"

Υψηλοί Προσκεκλημένοι
Αξιότιμοι Σύεδροι
Κυρίες και Κύριοι,

Σας καλωσορίζουμε με μεγάλη χαρά στο τέταρτο διεθνές συνέδριο μεταξύ 26 και 28 Ιουνίου στο Ζάππειο Μέγαρο που διοργανώνει κάθε τρία χρόνια στην Ελλάδα το Διεθνές Ίδρυμα για την Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμό (ΔΙΕΓΠ).

Θέμα του 4^{ου} διεθνούς συνεδρίου είναι «Οι δημοκρατικές Αρχές των κλασικών χρόνων στους σύγχρονου πολιτικούς Θεσμούς»

Θεωρούμε την παρουσία σας ιδιαίτερη τιμή και εκ μέρους των Διοικητικών Συμβουλίων και των μελών του Διεθνούς και του Αμερικανικού Ιδρύματος για την Ελληνική Γλώσσα και τον Πολιτισμό (ΔΙΕΓΠ / ΑΕΓΠ) και του Ελληνικού Κέντρου σας ευχαριστώ θερμά για τη συμμετοχή και τη στήριξή σας.

Ευχαριστούμε τις ηγεσίες των Υπουργείων Εξωτερικών, Οικονομίας και Οικονομικών και της Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων που υποστηρίζουν τους σκοπούς του Ιδρύματος και συνδράμουν στο δύσκολο εθελοντικό έργο μας.

Ευχαριστούμε εγκάρδια την Τιμητική, Οργανωτική, Επιστημονική και Συμβουλευτική Επιτροπή αλλά και όλους τους καλεσμένους μας Ομιλητές που ανταποκρίθηκαν πρόθυμα στο κάλεσμα να πραγματοποιούν ένα δύσκολο και ακανθώδες αλλά και τόσο επίκαιρο

Distinguished guests
Honorable council members
Ladies and gentlemen,

With great pleasure welcome you all to the fourth (4th) International Conference on June 26th through 28th, that is held here at the Zappeio Megaro, and it is organized every three years in Greece by the International Foundation for Greek Language and Culture (IFGLC).

The theme that will be discussed at this 4th International Conference, will be: "The Democratic principles of the classical era in the contemporary Political Institutions".

It is an honor for the Executive Committees and the members of the International Foundation for Greek Language and Culture (IFGLC) and the Athens Center, to have you here with us today. We thank you immensely for your participation and support.

We would like to acknowledge and thank most sincerely those who have provided their ardent financial support for this Educational Forum and this difficult volunteer work of the Foundation: the Ministry of Foreign Affairs, the Ministry of Economics

θέμα και συνεργάστηκαν αρμονικά μαζί μας για την επιτυχία του συνεδρίου. Ευχόμαστε οι προσπάθειες και τα αποτελέσματα της παρουσίασης να δικαιώσουν τις προσδοκίες όλων μας.

Εξ ίσου ευχαριστούμε εκ βαθέων και τους ευαίσθητους χορηγούς του συνεδρίου των οποίων η ευγενική προσφορά και μόνον επέτρεψε την φεινή πραγματοποίησή του.

Τέλος ευχαριστούμε τους φίλους του ΔΙΕΓΠ που οι εθελοντικές τους υπηρεσίες μας στηρίζουν, μας είναι πράγματι πολύτιμες και ισχυροί συντελεστές επιτυχίας

Ενημερωτικά σημειώνω και μερικώς επαναλαμβάνω για τονίσω πως το ΔΙΕΓΠ / ΑΕΓΠ εκτός από τα Διεθνή συνέδρια κάθε τρία χρόνια στην Αθήνα διοργανώνει και ένα ετήσιο πάντα στην Τάμπα, Φλόριδα, ΗΠΑ. με θέματα γύρω από τις διαχρονικές κλασικές αξίες και τα προβλήματα ταυτότητας και γλώσσας στην Ομογένεια. Το τελευταίο, το 13^ο, έλαβε χώρα με επιτυχία στις 6-7 Μαρτίου 2008.

Καταληκτικά συνοψίζω ότι διαχρονικοί μόνιμοι στόχοι του ΔΙΕΓΠ αποτελούν η στήριξη και η καλλιέργεια σε παγκόσμια κλίμακα των κλασικών αξιών και σπουδών που υπηρετούν την ειρήνη στον κόσμο και η διατήρηση δημιουργικού ενδιαφέροντος και συνοχής της Ομογένειας με τις Ρίζες της. Το στερεότυπο οδήγημά του ΔΙΕΓΠ είναι πάντα πως η «ιστορία δεν θα μας συγχωρήσει» εάν δεν επιδιώξουμε επίμονα τους σκοπούς αυτούς.

Για το ΔΣ του ΔΙΕΓΠ / Ελλάδος
ο Πρόεδρος ΔΣ
Καθηγητής Μανόλης Μπεχράκης

and Finance, the Ministry of Education, our major sponsor Alpha Bank and all the other sponsors (Pharmex, Piscines Ideal). We wish to thank the Honorary, Organizing, Scientific and Consulting Committee, and all of our guest speakers that were very receptive to our call to help us achieve this difficult task and very current theme. They cooperated very close with us for the success of this Forum. We wish all of the efforts and the results of this presentation to justify all of our expectations.

Also, we would like to thank our IFGLC friends whose volunteering work and support are the catalytic factors of our success.

We also like to inform you and emphasize the fact that IFGLC/AFGLC, besides the International Conferences held every three years in Athens, it organizes every year a Forum in Tampa Florida, USA, with topics (themes) usually centered in the ever more current classical values and the problems of identity and language of the Greek of diaspora. The last one (the 13th) took place, with great success, the 6-7 of March 2008.

Finally, I would like to summarize that the permanent aims of the IFGLC constitute in the support, and the dissemination worldwide of the classical values and studies, that will serve world peace and will preserve the creative interest and coherence of their Greek heritage. Please, lets not forget the motto of our Foundation: "If we do not succeed in the rejuvenation and enhancement of Hellenism worldwide, history will not forgive us".

4th International Conference
for Greek Language and Culture
Athens – Zappeion 26-28 June, 2008

www.afglc.org

For the Executive Committee
IFGLC Greece

Professor Manolis Bechrakis/President

Το ΔΙΕΓΠ και η σχέση του με το ΑΙΕΓΠ

Το Διεθνές Ίδρυμα για την Ελληνική Γλώσσα και τον Πολιτισμό (ΔΙΕΓΠ) είναι ένας διεθνής δημόσιος μη κερδοσκοπικός εκπαιδευτικός οργανισμός με έδρα στην Τάμπα, Φλόριδα. Το ΔΙΕΓΠ ιδρύθηκε ως ίδρυ-

μα «ομπρέλα» για να διευκολύνει τη διάδοση σε όλο τον κόσμο της εκπαιδευτικής αποστολής του Αμερικανικού Ίδρυματος για την Ελληνική Γλώσσα και τον Πολιτισμό (ΑΙΕΓΠ).

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ
ADMINISTRATIVE STRUCTURE OF INTERNATIONAL FOUNDATION FOR GREEK LANGUAGE AND CULTURE



What is the IFGLC?

The International Foundation for Greek Language and Culture (IFGLC) is an international public non-profit, educational organization with headquarters in Tampa, Florida. IFGLC was established as

an umbrella foundation in order to facilitate the spread worldwide of the educational mission of the American Foundation for Greek Language and Culture (AFGLC).

ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

1. Συμβολή στη δημιουργία και ενίσχυση μαθημάτων ελληνικού ενδιαφέροντος σε ακαδημαϊκά ιδρύματα.
2. Συμβολή στην προώθηση εκπαιδευτικών προγραμμάτων που οδηγούν στην απόκτηση πτυχίου Ελληνικών Σπουδών.
3. Συμβολή και ενθάρρυνση στη δημιουργία μεταπτυχιακών προγραμμάτων Ελληνικών Σπουδών.
4. Συνεργασία με άλλους οργανισμούς των Ηνωμένων Πολιτειών που ενδιαφέρονται για την προώθηση της διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας και του ελληνικού πολιτισμού σε ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα.
5. Συνεισφορά στη δημιουργία πανεπιστημιακών συλλογών ερευνητικού υλικού και πληροφοριών (data bases) σχετικά με τον ελληνικό πολιτισμό και γλώσσα.
6. Αρωγή στη δημιουργία αρχείου της Ελληνο-Αμερικανικής Οικογένειας και των οργανισμών που έχουν διαδραματίσει ένα σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη της Αμερικής.
7. Υλοποίηση κύκλων διαλέξεων από επισκέπτες επιστήμονες επί διαφόρων πτυχών της ελληνικής εμπειρίας και ανταλλαγή επιστημόνων ανάμεσα σε ακαδημαϊκά ιδρύματα της Ελλάδας και της Αμερικής.
8. Οργάνωση σεμιναρίων, συμποσίων και συνεδρίων που θα παράγουν νέες ιδέες και στρατηγικές για την εκπλήρωση των στόχων του ΔΙΕΓΠ.
9. Συμβολή στη δημοσίευση επιστημονικών εργασιών, που σχετίζονται με όλες τις μορφές του ελληνικού πολιτισμού.
10. Συνεργασία με Προγράμματα που κατά τη γνώμη των Εφόρων και της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ιδρύματος, προωθούν και ενισχύουν την ελληνική γλώσσα και τον ελληνικό πολιτισμό στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες ενδιαφερόμενες χώρες.

AIMS AND OBJECTIVES OF IFGLC/ AFGLC

1. To assist in establishing and enhancing the offering of studies in the Greek language and fields of Greek literature, history, philosophy, art, society and culture at academic institutions.
2. To assist in the establishment of curricula in the Greek language and related fields, especially literature, leading to a baccalaureate degree.
3. To encourage and assist academic institutions in establishing graduate programs in the aforementioned areas of Greek studies
4. To work with other organizations in the United States whose goals and objectives are to promote and enhance the teaching of the Greek language, Greek literature, and Greek culture at academic institutions.
5. To assist academic institutions in the collection of research material and various data pertaining to Greek culture and studies in general.
6. To assist in the creation of archives of Greek American families and organizations who have played important role in the history of America.
7. To assist in establishing and organizing:
 - a) visiting lecture programs involving prominent scholars in Greek culture and civilization, and
 - b) exchange programs of prominent scholars in Greek studies between academic institutions in Greece and the United States.
8. To organize seminars, symposia and conferences for the promotion of the aims and objectives of AFGLC.
9. To assist in the publishing of scholarly works on Greek civilization and culture and all the other related fields.
10. To engage in projects and programs involving the aforementioned fields as the Trustees and Directors deem appropriate.



ΔΙΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ (ΔΚΕΣ)

Το Διεπιστημονικό Κέντρο Ελληνικών Σπουδών (ΔΚΕΣ) είναι το μέσο με το οποίο το ΑΙΕΓΠ εκτελεί την αποστολή του να παρουσιάσει δηλαδή την Ελληνική γλώσσα και τον πολιτισμό στο φοιτητή των αμερικανικών πανεπιστημίων. Σήμερα, υπάρχουν δύο τέτοια κέντρα στις ΗΠΑ: η ναυαρχίδα του ΔΚΕΣ στο Πανεπιστήμιο της νότιας Φλόριδας, ένα πανεπιστήμιο ερευνών ανωτάτου επιπέδου που έχει δώσει στο κέντρο του τον επίσημο τίτλο «Κέντρο Αριστείας» και το ΑΙΕΓΠ/ ΔΚΕΣ στο Κολλέγιο Richard Stockton του Νιου Τζέρσεϊ, που είναι ένα από τα πέντε κορυφαία κολλέγια ελευθέρων τεχνών της χώρας. Η ίδρυση άλλων κέντρων είναι υπό διαπραγμάτευση σε διακεκριμένα πανεπιστήμια όλης της χώρας. Κάθε ΔΚΕΣ αποτελείται από πέντε πανεπιστημιακές θέσεις κληροδοτημένες ες αεί, στους ακόλουθους τομείς: Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμός, Ελληνική Ιστορία, Ελληνική Φιλοσοφία, Ελληνικός Πολιτισμός και τέλος, Βυζαντινή Ιστορία και Ορθόδοξη Θρησκεία. Η δομή κάθε ΔΚΕΣ παρουσιάζεται στο πεντάγωνο σχήμα παρακάτω.

Το Ίδρυμα αποτελεί μη κερδοσκοπικό οργανισμό με έδρα την Πολιτεία Φλόριδα. Προβλέπεται ότι ο σκοπός και η υποστήριξη του θα έχουν τόσο σε εθνικό όσο και διεθνή χαρακτήρα, με ιδιαίτερη έμφαση στους υφιστάμενους δεσμούς μεταξύ της Ελλάδος και των Ηνωμένων Πολιτειών. Το ΑΙΕΓΠ καλωσορίζει τους ανθρώπους που μοιράζονται μαζί μας την πεποίθηση ότι η αναζωογόνηση τους ενδιαφέροντος για την Ελληνική Γλώσσα και τη διατήρηση της Ελληνικής Κληρονομιάς έχουν μεγάλη σημασία, δεδομένου του ρόλου που αμφότεροι έχουν παίξει στη διαμόρφωση των αξιών και των ιδεών της όμορφης χώρας μας. Θα είναι καιρός χάρις και γιορτής όταν οι σπουδαστές των κολεγίων και των πανεπιστημίων μας εκμεταλλευθούν ξανά την ευκαιρία να μελετήσουν τον πλούτο των εννοιών

που έχει δώσει στο Δυτικό μας Πολιτισμό τα σταθερά εννοιολογικά του θεμέλια σε ότι αφορά τη φιλοσοφία, τη γλώσσα, τις τέχνες και τις επιστήμες. Δεν πρέπει να λησμονούμε τα λόγια του φημισμένου φιλοσόφου Alfred North Whitehead : «Όλη η φιλοσοφία μας δεν είναι παρά μια σειρά υποσημειώσεων στον Πλάτωνα» ή τη σημαντική παρατήρηση του Sir Henry Summer Maine ότι «εκτός από τις τυφλές δυνάμεις της φύσης, τίποτε από ότι κινείται σε αυτόν τον πλανήτη δεν υπάρχει που να μην έλκει την καταγωγή του από την Ελλάδα».

What is the AFGLC? AMERICAN FOUNDATION OF LANGUAGE AND CULTURE

AFGLC carries out in the United States the work of the International Foundation for Greek Language and Culture (IFGLC). This global organization has centres throughout the western hemisphere and in Europe. AFGLC members are convinced that the quality of world leadership tomorrow depends upon the quality of the educational curriculum today. If we want to assure the future, a leadership with a firm understanding of the human adventure of the origins of democracy and the philosophical underpinnings of Western thought, we believe today's education must begin with a study of the Greek experience. Thus AFGLC is dedicated to the preservation and enhancement of Greek culture and language in the curriculum of institutions of higher learning in the Americas, even as its parent organization, IFGLC, pursues the same goals worldwide. To this end, AFGLC aims at establishing Interdisciplinary Centres of Hellenic Studies (ICHS) at selected universities throughout the United States and elsewhere. Each Centre consists of five named professorships, endowed in perpetuity, covering all aspects of Hellenic culture, especially as they have impacted modern civilization: Language and Literature, Philosophy, History, Culture (art, archaeology, musicology, or related subjects), and Byzantine History and Orthodox Religion. The ICHS plan is the only one in the United States to bring to a general American audience at secular universities the riches of a Greek Orthodoxy.

Greek Language
and Literature
Ελληνική Γλώσσα
και Λογοτεχνία

Greek History
Ελληνική Ιστορία

ICHS
(Centre of Excellence)

Greek Philosophy
Ελληνική Φιλοσοφία

ΔΚΕΣ
(Κέντρο Αριστείας)

Greek Culture
Ελληνικός Πολιτισμός

Byzantine History
and Orthodox Religion.
Βυζαντινή Ιστορία
και Ορθόδοξη Θρησκεία

Ταυτότητα Διεθνούς Φορέα Διοργάνωσης του Συνεδρίου

Πρώτον: ποιος είναι ο σκοπός του ιδρύματος

Σκοπός του Ιδρύματος είναι να υποστηρίξει σε όλο τον κόσμο τις ελληνικές σπουδές, ιδιαίτερα στα Πανεπιστήμια.

Η προσπάθεια αυτή υποστήριξης προέκυψε καταρχήν στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής γύρω στα 1980 λόγω του περιορισμού των πιστώσεων και των επιχορηγήσεων για τις κλασικές σπουδές στα Πανεπιστήμια.

Προς αναπλήρωση του ελλείμματος αυτού δημιουργήθηκε πριν από 15 χρόνια περίπου αρχικά το American Foundation for Greek Language and Culture, AFGLC (Αμερικάνικο Ίδρυμα για την Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμό, ΑΙΕΓΠ) στην Ταμπα, Florida, USA με την αξιόπαινη πρωτοβουλία και την αποστολική διάθεση ορισμένων Ελληνοαμερικανικών από τον ακαδημαϊκό και τον επιχειρηματικό κόσμο. Το 1999 ιδρύθηκε ο κλάδος ΑΙΕΓΠ / Ελλάδος και οργάνωσε το 2000 στο Ζάππειο Μέγαρο το πρώτο διεθνές Συνέδριο του. Επειδή εκδηλώθηκε ανάλογο ενδιαφέρον και στις άλλες Ηπείρους προέκυψε η ανάγκη να ιδρυθεί το Διεθνές Ίδρυμα για την Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμό ΔΙΕΓΠ (= IFGLC: International Foundation for Greek language and Culture) με έδρα επίσης την Ταμπα, Florida, το οποίο περιλαμβάνει τα επιμέρους. Το ΔΙΕΓΠ ως ενωτικός κρίκος πλέον παρακινεί όλες τις όμοιες προσπάθειες στον υπόλοιπο κόσμο και αναζητά την συνεργασία και βοήθεια κάθε φορέα οπουδήποτε ευρίσκεται και έχει αντίστοιχο και ουσιαστικό ενδιαφέρον.

Το ΑΙΕΓΠ/ΔΙΕΓΠ έχει ιδρύσει στις ΗΠΑ μέχρι στιγμής δύο Διεπιστημονικά Κέντρα Ελληνικών Σπουδών (ΔΚΕΣ).

1 Στο Πανεπιστήμιο Νότιας Φλόριδας (USF) με τον επίσημο τίτλο «Κέντρο αριστείας» (Center of Excellence) και

2 Στο κορυφαίο Κολέγιο ελευθέρων τεχνών των ΗΠΑ Richard Stockton του Νιου Τζέρσεϊ.

Η ίδρυση άλλων Κέντρων ΔΚΕΣ είναι υπό διαπραγμάτευση σε διακεκριμένα πανεπιστήμια των ΗΠΑ. Κάθε ΔΚΕΣ αποτελείται από πέντε (5) καθηγεσίες

προοικοδοτούμενες ες αεί στους παρακάτω τομείς:

- 1** Ελληνική Γλώσσα και Γραμματεία
- 2** Ελληνική Ιστορία
- 3** Ελληνική Φιλοσοφία
- 4** Ελληνικός Πολιτισμός και Πολιτική
- 5** Ορθόδοξη Εκκλησία

Για τον τρόπο ίδρυσης και λειτουργίας των ΔΚΕΣ βλέπε συνημμένο κείμενο με σχετικές διευκρινήσεις

Δεύτερο: Γιατί χρειαζόμαστε τις ελληνικές, τις κλασικές σπουδές

Ο πολιτισμός, το πνεύμα και οι αξίες που αναπτύχθηκαν από έναν μικρό λαό με μακρά ιστορία στο ανατολικό μέρος της Μεσογείου έγιναν αποδεκτές διαχρονικά και αποτέλεσαν την καταλυτική βάση του δυτικού πολιτισμού.

ΤΗΑ ΜΠΕΙ ΡΗΟΤΟ

ΤΗΑ ΜΠΕΙ ΡΗΟΤΟ

Οι αξίες και το πνεύμα του μας διδάσκουν διαχρονικά τον αυτοσεβασμό και τον σεβασμό στον άνθρωπο, τη Δημοκρατία, την ανάπτυξη του πνεύματος, της επιστήμης και της Τέχνης δηλαδή όλα αυτά που ενώνουν και οδηγούν στην ειρήνη. Οι αξίες που παράγονται από την κλασική παιδεία είναι η πυξίδα ανεύρεσης του μέτρου ισορροπίας ανάμεσα στο συμφέρον και τον συνάνθρωπο, ανάμεσα στην ανθρώπινη ζούγκλα και την συντεταγμένη κοινωνία. Τούτο, διότι κανείς δεν μπορεί να αποσιωπήσει ή αμφισβητήσει σοβαρά πως η καθημερινή μας ζωή κυριαρχείται από το αξερίζωτο έμφυτο της ζωής, το ένστικτο αυτοσυντήρησης και των παραγών του, του συμφέροντος και της ισχύος που διχάζουν, οδηγούν σε συγκρούσεις, καταστροφές και κτηνωδίες, ενώ ταυτόχρονα αποτελούν και το βαθύτερο κίνητρο της προόδου. Η πρόοδος όμως υπάρχει για τον άνθρωπο και όχι ο άνθρωπος για την πρόοδο. Το ιστορικό αυτό δίδαγμα είναι παγκόσμια κληρονομιά και υπαρξιακό, μας αφορά όλους, είναι πάνω από φυλές, έθνη και θρησκείες. Οφείλουμε όπου ανθρώπινο γένος να την βιώνουμε καθημερινά και να την καλλιεργούμε για να υπάρχει πάντα ελπίδα για ένα καλό αύριο.

Τρίτο: Τώρα, γιατί κάνουμε τα Συνέδρια

Ο κύριος σκοπός των Συνεδρίων δεν είναι ερευνητικός. Κύριο σκοπό έχουν να ευαισθητοποιήσουν και να κινητοποιήσουν τα άτομα, τις κοινωνίες, τους κοινωνικούς και οικονομικούς φορείς και τις πολιτικές ηγεσίες για την κλασική παιδεία και γι αυτά που αυτή προσφέρει, έναν πιο ήρεμο και ήμερο κόσμο. Εάν δεν το επιδιώξουμε όλοι μας, σε όλο τον κόσμο, και δεν αξιοποιήσουμε αυτήν την κληρονομιά, ιδιαίτερα εμείς που λέμε πως είμαστε και οι φυσικοί της κληρονομιάς, φοβούμεται ότι η ιστορία δε θα μας συγχωρέσει. Για όλους εμάς λοιπόν τους σύγχρονους ανθρώπους σε όλο τον κόσμο η υποστήριξη των κλασικών σπουδών είναι υποχρέωση, είναι κάλεσμα, πρόκληση, προσφορά εργασίας και μία αποστολή. Θα έλεγα μάλιστα γι αυτούς που έχουν ιδιαίτερα πετύχει στη ζωή, θα έπρεπε να είναι ή να γίνει και μια εσωτερική ανάγκη να επιστρέψουν στην κοινωνία κάτι, ένα πολύ μικρό μέρος, από αυτά που με τον κόπο και την αξία τους κέρδισαν.

Για το ΔΣ του ΔΙΕΓΠ / Ελλάδος
ο Πρόεδρος ΔΣ, Καθηγητής
Μανόλης Μπεχράκης

Δημοκρατικές Αρχές των Κλασικών Χρόνων στους Σύγχρονους Πολιτικούς Θεσμούς

Σκοπός Συνεδρίου

Εξέταση μειζόνων ζητημάτων--με αναφορές και υπό το πρίσμα των δημοκρατικών αρχών των κλασικών χρόνων--που σχετίζονται με το θεσμό της δημοκρατίας στη σύγχρονη εποχή, όπως: ο ρόλος του πολίτη, του πολιτικού, των κομμάτων και εν γένει των λοιπών πολιτικών και πολιτιστικών θεσμών, φορέων και μέσων όπως ΜΜΕ, διαδίκτυο,

συνδικαλισμός, παιδεία, πολιτισμός-τέχνη. Επίσης, συμπεριλαμβάνονται θέματα όπως: Σχέση τρίπτυχου κράτους-πολιτικής - θρησκείας, αμυντικοί μηχανισμοί περιορισμού κατάχρησης εξουσίας - διαφθοράς, ελευθερία πολιτικής έκφρασης στην εποχή του διαδικτύου (blogs), το αγαθό της ενημέρωσης κ.λπ.

Δομή Επιστημονικού

1. Διαλέξεις / Συζητήσεις
2. Στρογγυλά Τραπέζια,
3. Βραβεύσεις



Ομιλητές

Prof. John Anton:

Rev. Dr. Demetrios J. Constantelos, Distinguished Professor, Stockton College:

Prof. John Balis, USF.

Prof. Ulysses Balis, An Arbor University, Michigan

Χρήστος Ευαγγελίου (Professor of Hellenic Philosophy at Towson University):

*The Spiritual Odyssey of Nikos Kazantzakis:
From Philosophy to Poetry."*

Γιώργος Κοντογιώργης

Αντώνης Μακροδημήτρης:

*Τύποι ηγεσίας με αφορμή τον Πολιτικό
του Πλάτωνα*

Γιάννης Παπακώστας,

Χριστόφορος Χαραλαμπάκης,

Κωνσταντίνος Δεσποτόπουλος, Ακαδημαϊκός:

*"Η δημοκρατία, θεσμός των Ελλήνων
και οι όροι της σύγχρονης μας ισχύος της*

Κλαίρη Αγγελίδου

Γιώργης Γιατρομανωλάκης

Μυρτώ Δραγώνα- Μονάχου, Καθηγήτρια

Φιλοσοφίας, ΕΚΠΑ

Στέφανος Ήμελλος

Γιάννης Καζάζης

Ισμήνη Κριάρη :

*Από την εκκλησία του Δήμου στις
συνελεύσεις για την επίτευξη
(πραγματοποίηση) συναίνεσης
(consensus conferences)*

Νίκος Μπεζαντάκος

Βασιλική Παπούλια

Γιάννης Σακελλαράκης

Γεώργιος Γιωργής

Μόσχος Μορφακίδης

Σχέδιο Προγράμματος Συνεδρίου ΔΙΕΓΠ 26-28 Ιουνίου 2008, Ζάππειο Μέγαρο
Ευθύνη Προέδρου ΔΙΕΓΠ Κέντρου Ελλάδος καθηγητή Μανόλη Μπεχράκη
Με συμβούλους Επικοινωνίας: Φωκίωνα Ζαίμη Marie Claire Ανδρουλάκη





Στρογγυλές Τράπεζες

1. Πολιτική ως επάγγελμα. Αιρετά αξιώματα, τρόποι εκλογής, επανεκλογιμότητα
2. Εκπαίδευση και διατήρηση της Ελληνικής ταυτότητας στην Ομογένεια
3. Διακεκριμένοι επιστήμονες από την Ελλάδα και το εξωτερικό.

Συμμετέχοντες

Ακαδημαϊκοί, ερευνητές, φοιτητές, πολιτικοί, νομικοί, ιστορικοί, δημοσιογράφοι, αρχαιολόγοι, καθηγητές δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, μέλη πολιτικών και πολιτιστικών φορέων. Επίσης έχουν προσκληθεί όλα τα μέλη της κυβέρνησης

Γλώσσα Συνεδρίου: Ελληνικά ή αγγλικά (υπηρεσίες διερμηνείας)

Εγγραφές: Είσοδος ελεύθερη

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΦΟΡΕΑ:

E-mail: προέδρου ΔΙΕΓΠ/Ελληνικού Κέντρου καθηγητή Μανόλη Μπεχράκη: bech@otenet.gr

ΟΡΓΑΝΩΣΗ-ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: I-force Communications, www.iforce.gr , Ακαδημίας 28 Αθήνα Τηλ: 210-3392500, Fax. : 210-3392318
Όνομα υπεύθυνου: E-mail:.....

Ιστοσελίδα: www.afglc.org Τελευταία αναθεώρηση: 4/3/2008

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ 4^{ου} ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΔΙΕΓΠ

ΤΙΜΗΤΙΚΗ

1. Ιωάννης Γρίβας, π. Πρωθυπουργός, Πρόεδρος Αρείου Πάγου επί τιμή
2. Γεώργιος Σούρλας, Α' Αντιπρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων
3. Κασσίμης, Υφυπουργός Εξωτερικών
4. Καθηγητής Νικόλαος Ματσανιώτης, Γεν. Γραμματέας της Ακαδημίας Αθηνών, π. Πρύτανης Παν/ίου Αθηνών, π. Πρόεδρος Ακαδημίας Αθηνών
5. Θεόδωρος Μπεχράκης, π. Δήμαρχος Αθηναίων, Πρόεδρος ΔΣ του Δήμου Αθηναίων
6. Αναστάσιος Νεράτζης, Αντιπρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων
7. Ανδρέας Ζαΐμης, π. Υπουργός Ι
8. Ιωάννης Μπουρλογιάννης –Τσαγαρίδης, Πρέσβης επί τιμή
9. Κωνσταντίνος Μίχαλος, Πρόεδρος ΕΒΕΑ
10. Αντώνης Σγαρδέλης, Τεχνικός Σύμβουλος Πρωθυπουργού.
11. Γεώργιος Παντελίδης, Καθηγητής ΕΜΠ

ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

1. Καθηγητής Μανόλης Μπεχράκης , Πρόεδρος ΔΙΕΓΠ / Ελληνικού Κέντρου,
2. Στέλιος Σταυρίδης, Επιχειρηματίας, χορηγός
3. Ιάκωβος Χαραλαμπίδης, Διευθυντής Γραφείου τύπου Υπ. Οικονομίας και Οικονομικών
4. Ιωάννης Καμέσας, Ηλεκτρονικός
5. Ιωάννα Τζαννουδάκη, Στατιστικός
6. Πότα Μπούμπα –Μπαλή, Νομικός
7. Βάσω Φουντουκάκου – Κυρατσούλη, Φιλολόγος, Αρχαιολόγος
8. Δρ. Φυλίτσα Παγουροπούλου, επιχειρηματίας
9. Αλίκη Καραλή, Φιλολόγος
10. Άννα Βαλαβανίδου, Δημοσιογράφος
11. Παγώνα Μουσούρη, Διοίκηση Επιχειρήσεων

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ

1. Καθηγητής Μανόλης Μπεχράκης, Πρόεδρος ΔΙΕΓΠ / Ελληνικού Κέντρου
2. Καθηγητής Γεώργιος Κοντογιώργης, τ. Υπουργός, τ. Πρύτανης Παντείου Πανεπιστημίου,

3. Καθηγητής Αθανάσιος Παπαδόπουλος, Αντιπρόεδρος ΔΙΕΓΠ καθηγητής
4. Αντώνης Μακρυδημήτρης, Νομικός Σύμβουλος Πρωθυπουργού
5. Καθηγήτρια Ισμήνη Κριάρη- Κατράνη,
6. Γιάννης Παπακώστας, Καθηγητής της Νεοελληνικής, Μέλος του Ενικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης (ΕΣΡ)
7. Χριστόφορος Χαραλαμπάκης, Καθηγητής Γλωσσολογίας Πανεπιστημίου Αθηνών

ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΦΟΡΕΑ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Διεθνές Ίδρυμα για την Ελληνική Γλώσσα και τον Πολιτισμό (ΔΙΕΓΠ)
International Foundation for Greek Language and Culture (IFGLC) www.afglc.org

ΕΠΙΤΙΜΑ ΜΕΛΗ ΔΙΕΓΠ/ΑΙΕΓΠ

Mr. George D. Behrakis, Chairman
Gainesborough Investments, Inc
The Honorable Joseph Biden,
U.S. Senator
The Honorable Michael Bilirakis
Former US Congressman
Dr. Diskin Clay, Director
Classical Studies, Duke University
Dr. Demetrios J. Constantelos,
Stockton College of New Jersey
The Honorable Michael S. Dukakis
Former Governor of Massachusetts
Rev. Dr. Stanley S. Harakas
Dean Emeritus Hellenic College
Dr. Richard Janko, G. F. Else Collegiate
Professor, Classical Studies U. Michigan
Dr. Gregory Nagy, Francis Jones Professor
Classical Greek Literature, Harvard U.
Dr. Josiah Ober, David Magie Professor of
Classics, Princeton University
The Honorable Eugene Rossides,
President, American Hellenic Institute
Mr. Gus A. Stavros, CEO
Pelam Investments, Inc.
Dr. Steven V. Tracy, Director, American
School, Classical. Studies, Athens, Greece

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΤΑΜΠΑΣ

Dr. John Balis, President
Dr. Elias Stefanakos, VP, Academic Affairs
Dr. Byron Palls, VP, Editor, AFGLC N/letter
Mrs. Ourania Stefanides, Secretary
Mr. N.J.Maroulis, Member-at-Large
Dr. William Yotis, Member-at- Large
Dr. Greg Arsenis, Member-at- Large
Mr.. John Krinos, Member-at-Large

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Καθ. Νικόλαος Αρτεμιάδης, Επιτ. Πρόεδρος
Καθ. Μανόλης Μπεχράκης, Πρόεδρος
Καθ. Αθαν Παπαδόπουλος, Αντιπρόεδρος
Δρ. Στέφανος Γιαλαμά Αντιπρόεδρος
Κα Πότα Μπούμπα, Γεν. Γραμματέας
Κα Παγώνα Μουσουρή, Ταμίας
Κα Ιωάννα Τζανουδάκη, Δημόσιες Σχέσεις
Κα Β.Φουντουκάκου-Κυρατσούλη, Σύμβουλος
Κα Αλίκη Καραλή, Σύμβουλος
Δρ Φιλίτσα Παγουροπούλου, Σύμβουλος
Κος Ιωάννης Καμέσας Διεθυντής

ΤΡΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Dr. Peter N. Yiannos, President/Director
Dr. George Vassilatos, Deputy Director

ΜΙΣΣΟΥΡΙ

Mr. Nicholas Karakas, President/Director

TAMPA

Ms. Kalliope Halkias, President

ΝΤΑΛΛΑΣ ΤΕΞΑΣ

Mr. Ektor Polykandriotis, President



ΚΟΛΟΥΜΠΙΑ

Dr. I. Chaves Cuevas, Honorary President
Director, Institute Caro Y Cuervo
Dr. Luiz Alfonso Ramirez, President

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΔΙΑΔΥΚΤΙΟΥ

Dr. Ulysses J. Balis, Professor U. of Michigan

HONORARY BOARD

Dr. George D. Behrakis , Chairman, Gainesborough Investments, Inc

The Honorable Joseph Biden, U.S. Senator

The Honorable Michael Bilirakis, U.S. House of Representatives

The Honorable Tom Carper, U.S. Senator

Dr. Diskin Clay, Director Classic or Studies, Duke University

Dr. Demetrios J. Constantelos, Distinguish Professor, Stockton College

The Honorable Michael S. Dukakis, Former Governor of Massachusetts

The Honorable Sam Gibbons, Former U.S. House Representative

Dr. Gregory Nagy, Francis Jones Professor of Classical Greek Literature, Harvard University

Dr. Josiah Ober, David Magie Professor of Classics, Princeton University

The Honorable Eugene Rossides, President, American Hellenic Institute Washington, D.C.

Mr. Gus A. Stavros, CEO, Pelam Investments, Inc.

Dr. Steven V. Tracy, former Director, American School of Classical Studies at Athens , Greece

EXECUTIVE COMMITTEE HEADQUARTERS

Dr. John Balis , President

Dr. Elias Stefanakos , VP, Academic Affairs

Dr. Byron Palls , VP, AFGLC Newsletter

Mrs Ourania Stephanides, Secretary

Dr William Yofis, Member-at-Large

Dr. Greg Arsenis, Member-at-Large

Mr. John Krinos , Member-at-Large

Mr Nick Maroulis Member-at- Large

GREECE: EXECUTIVE COMMITTEE

Prof. Nikolaos K. Artemiadis, Honorary President

Prof. Emmanuel Bechrakis , President

Prof. Athan. Papadopoulos, Vice-President

Dr. Stefanos Gialamas, Vice-President

Mrs Pota Bouba, Secretary

Mrs Pagona Moussouri, Treasurer

Mrs Joanna Tzanoudaki, Public Affairs

Mrs B. Fountoukakou-Kyratsouli, consultant

Mrs Alike Karali, consultant

Dr Phylitsa Pagouropoulou, consultant

Mr. John Camesas, Managing Director

TPI-STATE: EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Peter N. Yiannos , President/Director

Dr. George Vassilatos, Deputy Director

MISSOURI: EXECUTIVE COMMITTEE

Mr. Nicholas Karakas, President/Director

TAMPA: EXECUTIVE COMMITTEE

Kaliopé Halkias, President

ORLANDO: EXECUTIVE COMMITTEE

Mr. Evanglelos "Van" Ferios, President

COLOMBIA: EXECUTIVE DIRECTOR

Dr. I. Chaves Cuevas, Honorary President Director, Institute Caro Y Cuervo

Dr. Luiz Alfonso Ramirez, President Professor of Classics

DIRECTOR OF AFGLC WEBSITE

Dr. Ulysses Balis, prof. of Michigan University



6:30 μ.μ.	Προσέλευση
7:00 μ.μ.	Εναρκτήρια τελετή Καλωσόρισμα: Καθηγητής Εμμανουήλ Μπεχράκης , Πρόεδρος ΔΙΕΓΠ-Ελληνικό Κέντρο Prof. John Balis , Πρόεδρος AFGLC/IFGLC
7:10 μ.μ.	Χαιρετισμοί επισήμων: <ul style="list-style-type: none"> • Θεόδωρος Κασσίμης, Υφυπουργός Εξωτερικών • Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Θερμοπυλών κ. Ιωάννης, Ιερά Μονή Κοιμήσεως Θεοτόκου, εκπρόσωπος Μακαριωτάτου Αρχιεπισκόπου Αθηνών και Πάσης Ελλάδος κ.κ. Ιερώνυμου • Γιάννης Καζάζης, καθηγητής Κλασικής Φιλολογίας Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Αντιπρόεδρος του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας, εκπρόσωπος Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων • Δρακούλης Φουντουκάκος, εκπρόσωπος ΕΒΕΑ, τ. Πρόεδρος
7:30 μ.μ.	Βραβεύσεις: <ul style="list-style-type: none"> • Dr. George Behrakis, Πρόεδρος της «Gainesborough Investments», ΗΠΑ • Prof. John Anton, Διακεκριμένος καθηγητής Ελληνικής Φιλοσοφίας και Πολιτισμού, Πανεπιστήμιο South Florida, Ταμπα, ΗΠΑ • Πάυλος Ιωαννίδης, Επίτιμος Αντιπρόεδρος Κοινωφελούς Ιδρύματος «Αλέξανδρος Ωνάσης» • Κοινωφελές Ίδρυμα « Αλέξανδρος Ωνάσης»
7:45 μ.μ.	Κύρια Ομιλία: Καθηγητής Κωνσταντίνος Δεσποτόπουλος , Ακαδημαϊκός «Η δημοκρατία, θεσμός των Ελλήνων και οι όροι της σύγχρονης ισχύος της» Θα ακολουθήσει δεξίωση.

9:30 π.μ.-10:00 π.μ.	Εγγραφές συνέδρων
10:00 π.μ. – 12:00,	1 ^η Συνεδρίαση: <ul style="list-style-type: none"> • Prof. John Anton, Διακεκριμένος καθηγητής Ελληνικής Φιλοσοφίας και Πολιτισμού Πανεπιστήμιο South Florida, Ταμπα «Η Οικουμενική Σημασία της Ελληνικής Κληρονομιάς Σήμερα: Χρέος και Αποστολή» • Μυρτώ Δραγώνα- Μονάχου, καθηγήτρια Φιλοσοφίας Πανεπιστημίου Αθηνών «Ηθικοπολιτικές αξίες της ελληνικής αρχαιότητας στο σύγχρονο κόσμο» • Αντώνης Μακροδημήτρης, καθηγητής της Διοικητικής Επιστήμης στη Νομική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών «Τύποι ηγεσίας με αφορμή τον Πολιτικό του Πλάτωνα» • Ισμήνη Κριάρη – Κατράνη, καθηγήτρια Παντείου Πανεπιστημίου, Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης «Από την εκκλησία του Δήμου στις συνελεύσεις για την επίτευξη συναίνεσης (consensus conferences)» • Θανάσης Παπαδόπουλος, καθηγητής Αρχαιολογίας Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, Αντιπρόεδρος ΔΙΕΓΠ- Ελληνικό Κέντρο «Δημοκρατία και φιλοκαλία:

12.00 -12.30,

ιδανική σύζευξη δύο διαχρονικών πολιτισμικών αξιών»

Συζήτηση

13:00 -14.30,

Ελεύθερος χρόνος μικρογεύματος (χορηγία της ΦΑΡΜΕΞ ΑΕ)

14:30 – 15.50,

2^η Συνεδρίαση:

- **Γιώργος Κοντογιώργης**, καθηγητής Πανεπιστημίου, τ. Πρύτανης Παντείου Πανεπιστημίου, τ. Υπουργός «Αρχαία και Νέα Δημοκρατία- Από την έμπνευση στην απόρριψη της Δημοκρατικής Αρχής»
- **Χριστόφορος Χαραλαμπάκης**, καθηγητής Γλωσσολογίας στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών «Από τον πολίτη στην πολιτική και τον πολιτισμό: οριοθέτηση εννοιών»
- **Γιάννης Καζάζης**, καθηγητής της Κλασικής Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου, Αντιπρόεδρος του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας «Κοινωνία των πολιτών: Από τον Αριστοτέλη στη σύγχρονη εποχή»
- **Γιάννης Παπακώστας**, Ομότιμος καθηγητής της Νεοελληνικής Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών, μέλος Εθνικού Ραδιοτηλεοπτικού συμβουλίου «Αναπαράσταση της αρχαίας μυθολογίας στο ποιητικό έργο του Σικελιανού»

Στρογγυλή Τράπεζα

Συντονιστές:

Γιώργος Κοντογιώργης, καθηγητής Πανεπιστημίου, τ. Πρύτανης Παντείου Πανεπιστημίου, τ. Υπουργός

Νίκος Ξυδάκης, δημοσιογράφος

Θέμα: «Πολιτική: Επάγγελμα ή πρόσκληση και πρόκληση.

Τρόποι εκλογής αιρετών αξιωμάτων: κομματικά ή ενιαία ψηφοδέλτια, θητείες (επανεκλογιμότητα) και διαφθορά».

Σάββατο 28 Ιουνίου 2008

9:30 π.μ.-10:00 π.μ.

Εγγραφές συνέδρων

10:00 π.μ. - 11:40 π.μ.,

3^η Συνεδρίαση:

- **Dr. Christos Evangeliou**, Καθηγητής Ελληνικής Φιλοσοφίας Towson University «Γλώσσα και Παιδεία: Η ψυχή του ιστορικού και διεσπαρμένου Ελληνισμού»
- **John Camp**, διευθυντής Αρχαιολογικών Ανασκαφών, Αρχαία Αγορά Αθηνών, Αμερικάνικη Αρχαιολογική Σχολή «Η Αγορά και η Αθηναϊκή Δημοκρατία»
- **Νίκος Μπεζαντάκος**, καθηγητής της Κλασικής Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών «Εκκλησία και Θρησκεία: Από τον αρχαίο στον νέο κόσμο»
- **Στέφανος Ήμελλος**, Ομότιμος καθηγητής Λαογραφίας Πανεπιστημίου Αθηνών «Ο ελληνικός παραδοσιακός πολιτισμός και η διαχρονική του επιβίωση»
- **Γεωργία Ξανθάκη-Καραμάνου**, καθηγήτρια της κλασικής

11.40 π.μ. -13.00,

13:00 μ.μ. -14.30,

14:30 -15:50.

Φιλολογίας και Πρόεδρος του Τμήματος Φιλολογίας της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών και Πολιτισμικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πελοποννήσου «Διαχρονικές αξίες της Δημοκρατίας στην αρχαία ελληνική τραγωδία»

Συζήτηση

Ελεύθερος χρόνος μικρογεύματος (χορηγία της ΦΑΡΜΕΞ ΑΕ)

Στρογγυλή Τράπεζα

Συντονιστές:

- **Prof. John Balis**, Πρόεδρος AFGLC/IFGLC
- **Dr. Christos Evangeliou**, Καθηγητής Ελληνικής Φιλοσοφίας Towson University
Θέμα: «**Εκπαίδευση και διατήρηση της Ελληνικής ταυτότητας στην Ομογένεια**» (IFGLC, a Global Voice for Hellenism) Εισαγωγή:
Prof. John Balis, Πρόεδρος AFGLC/IFGLC
- **Dr. Tom Papademetriou**, καθηγητής, Διευθυντής του διεπιστημονικού Κέντρου Ελληνικών Σπουδών, Richard Stockton College, New Jersey, Ramona «Διεπιστημονικό Κέντρο για τις Ελληνικές Σπουδές, η εμπειρία μας στο Richard Stockton College of New Jersey»
- **Rev. Dr. Demetrios J. Constantelos**, Διακεκριμένος Επίτιμος καθηγητής, Stockton College «Ακαδημαϊκές Έδρες ή διακλαδικά προγράμματα Ελληνικών Σπουδών»
- **Ms Kalliope Halkias**, Πρόεδρος, IFGLC, Ταμρα «Προσεγγίζοντας το AFGLC με πίστη και αίσθημα ευθύνης μέσω των ετησίων διαλέξεων του καθηγητή Δημήτριου Χαλκιά»
- **Dr. Ulysses Balis**, Καθηγητής Πανεπιστημίου Michigan, Ann Arbor «Προώθηση της εκπαίδευσης για τον Ελληνισμό δια μέσω του διαδικτύου»
Σχόλιο:
- **Prof. John Anton**, Διακεκριμένος καθηγητής Ελληνικής Φιλοσοφίας και Πολιτισμού, Πανεπιστήμιο South Florida, Ταμρα
Συμπεράσματα και ένα ποίημα:
- **Dr. Christos Evangeliou**, καθηγητής Ελληνικής Φιλοσοφίας Towson University
συμπερασμάτων με ποίηση

17:30

Λήξη Συνεδρίου

Καθηγητής Εμμανουήλ Μπεχράκης, Πρόεδρος ΔΙΕΓΠ-Ελληνικό Κέντρο

Prof. John Balis, Πρόεδρος AFGLC/IFGLC

19:00

Θεατρική παράσταση από φοιτητές και μέλη του ΔΕΠ του Stockton College, ΗΠΑ.